

# КЮПИ

№ 8

АПРЕЛ 1978



— Базэр кәлишијлә Вәтән мүлкүнү,  
Дунја халғларынын һәмрә'јлик күнү!

Дар отқизне принимај,  
Наш Апрель, наш Первомай!

Рисам А. АНИСМОВ







# ӨМТӨӨШҮНАС, АНБАРДАР ВЭ ТЭСЭЛЛИ

Хачмаз район истаблэк чөмийэтинин сонaje маллары анбарынын м... Губанов ела иштала чыргы чалыб ойнайдырды ки, аз галыды адамн тамалы дүшүн, орталыга атылыб көлөр сонасы киим сүзмөжө болбасын. Ону бу өзөжүлдө керан Азарбајчан Курорт Тичерети Идарасын Хачмаз шебосинин баш өлтөшүтасы Закир Нагајев авалар-аввал дүштүбү галды, аз-өзүнө фирклөшөди:

— Көјр ола, кересен буна на олу! Кларнетси-задасы да адам беле шырдырыгы кедр! Јох, бурда несе бир һагг-һесаб вар...

О, Фанг! Јахынлашыб өлнин шапмылы иле оун күрөјине бурду. Анбардарын чөвөн елөјөн голлары бир аныга һавада дөпүл галды. Сонра Јаваш-Јаваш аштыгы дүштү:

Тоттасына, а, нөдр собоб бу [апыл]!

Фанг Закирн голуна кирбө гурага чөкдө:

— Денек көрүм Архимедди таныырсам, ја јох!

— Өвөлөн, Архимед јох, Өһмөд. Өзү де Бахыда Сабучуу вагалынын јанында гутаб сатыр...

— Јох өз, мөн алми Архимедден данышырам. О ки, дејиб ба «верика, јә ин «тадым». Халык оуну токым, мән де сонн керөн киим тапым...

— Неј тапдын өл!

— Төселлики, Гуга ас. Мөно крад туттурлар ки, аз тапылдан маллары кјуа гутулары јымб анбарын күч-бучагында кизләдирәм. Билдрәм неји нөзөрдө туттурлар, 2.603 манатлыг малы. Гулагыны бәри тут, мөһрәм адамасын, сөно деје билерәм.

О, агзыны Закирн гулагына јахынлашдырыб пчылдыды:

— Срагукулларда «импортни» үч ушаг комбинизонун, бири 25 манатдан олан кии дефисит гадим көјөјини гутуја јымб басымдым халчаларын алтына. Дејидм дөң күндө дадыма чатар.

Закир голуну оун өлинден чыгарыб, бир ад-дым көнөра чөкөдди:

— Бас демөди ки, ахтарыб тапарлар!

— Сизин идронн јадмы саландан сонра, јох, Төселлики бу оладу ки, сиз до беле һаллөп-галлөм ишлардан аз көрүсүңүз.

— Мөсөлөп!

— Мөсөлөп, маллары магалалар арасында пөјөлөндө бөлкү чөвөлөине рнөјөт өтмирсиниз. Јадымдадыр, о дофа һөчмө 414 нөмрөли магаладан бөјүк олан, дүкана 300 эдөд араг веримшдиниз, амыа 414 нөмрөлігө 500 эдөд. Јауд, һөкии «би-зөзмөкии» 1.250-сини 400

нөмрөли дүкана өтүрүшдүңүз. 2.300 денөсини несе ондан кичик олан 412 нөмрөли магалая.

— Хырда сөһбөтдир. Далыны де көрүм, мөно баханда даһа нөдө төселли тапырсан!

— Нө, һәр бири 19 манат 30 гөпнөјө олан алты ушаг жакетини, гөпнөјө 23 манат олан кии магаланын көјөјини, бир дөно 25 манатлыг киим жөмрөкин көздө узаг јөрө өтүрөндө јөно сиз јадмы дүшүңдүз. Дејидм, о кишилер бөлкү чөвөлөине рнөјөт өтмөјөб, јагы да бөлүшдүрөндө горхмурлар, мән нөдөн горхачагам! Билрөсөн да неји дејирәм! 14.065 килограмм көрө јагыны. Нөзөрдө тутмушдүңүз ки, 417, 419, 420, 422, 424, 427, 430 нөмрөли магалалар да ондан вересиниз, амыа верөмдизин. Суал өлөјөрөм, није! 412, 414 нөмрөли дүкандар һөкии бөлкү чөвөлөинде јох иди. Анчаг оилара мал өтүрүшүңүз...

Өлтөшүтасы өлнин јеллөјөб дејди:

— Кет өз, кет өзүнө пешө тап. Мән де дејирөм бу није чыргы чалыб ойнайыр. Бөс 126 манатлыг киим «тиклас» пашыны, 2 дөно бири 30 манатдан киим көјөјини кизлөдөндө нөдөн төселли тапышдым!

Анбардар өлнин өлнө чырпыб, шагганөг чөкдө:

— О да вар,—деди.—Идрөкнзин еји вахт-да бир дүкана мүхтөлиф гилөтөдө ејин адды мал буркандыгымы мән де билрөм, сөн де билрөм ки, бу башабала өмөлјөјөтөңызын нөткөчө-синде тичерөт гаддалары көбүд сүрөтөдө позу-лур. Дүнон ејин малы филан гилөтө алан адам, бу күн көлөб көрүр гилөтө олуб башга чүр. Баз, һөрчөк-һөрөјин беле јарөдирсиниз! Мөн нејимши! Неч нөл Маг кизлөтөңызын...

— Өзү да һала өтан икни нөјөбр, декабр, бу икни јанвар ајында алдыгын маллары—деје өлтөшүтасы оуну сөзүңү касди. — Дејирөм, ај Фанг, һөрчөбө тасијөјөтин вар еј... Өз көзүңдө тирк көрүрсөн, амыа бизим көзүмүздө түкү сөчирсөн. Бу јахынларда «Ушаг чөвөли» магаласынын ајгагыба шебосинө 25 чүт ајгагыба вересини. Вересини дејөндө ки, верөмјөјидин. Амыа сөзүң чүтүңи пулуну вердин. Инди мөн сорушрам, није! һансы тамуна көрө!

Анбардарын һөсөдөјөтинн көрөн өлтөшүтасын бир аз да ајга алды.

— Мејлии чөкир, даһа дөрино кедим, һө-дијөлөр магаласына мал өтүрүшүдүң. Онларын арасында бири 16 манатдан беш дөно импортни киим көјөјини да олмалы иди. Хөбөр апырам, није олмады! Зөһмөт чөк, көзлөрүңи дејө. Чүңки һөкии көјөјөлөри киим веримш-



— Бу өзө һеч өзүмүз јахынлаша билмирик, адамларыз нечө көчүрөк! — Ках дам совагыт бүдем, если к немү не добротасы?

Рөссам П. ШАНДИН

дмн, нечөјө веримшдин, аллаһ билр... Магалая несе мал јеринө пул вердин. Иө, гардаш огул, эле билрөсөн чамат чөрөји гулагыја јер-јир! Сөно де бөхыб төселли тапанлар вар.

Өлтөшүтасы эле билрди оуну көлөмлары анбардары тамал-камал «төрсикнаш» өлөјөк. Амыа бу дофа өксинө оладу, Фанг на хатырлад-дыс, јени гүрө илө һөчөлөјө кечди.

— Салга өз, ахта, бурда да төселли јерини вар. О күлөрөдө идрөкнзө һөвандарлара сатылмаг үчүн 10 ми нөлбөки, 9.280 бошгаб, миндон артыг каса көлишди. Нејөдөңиз!

— Сатдырдыг,—деје өлтөшүтасын көнөјөлөш-миш сөсп чөвөб верди.

— Билрөм. Анчаг нечө! Бөлкү чөвөлөи тутмадан. Бунун нөткөчөсинде да 469 нөмрөли магалаяда өјити оладу, иш кедиб чыхды Күрад Дөмөли Ишлар Шебосинө. Бура бах, көрүрөм эле һәр иккимиз бир-биримизге баханда төселли тапырыг. Јахшысы бүдүр, гөшүл мөно, чыргы чалыб ойнајар. Но вахт јорудујг, јорудујг.

Бир аздан шырдырыгы кедөлөрүн һәр иккиси тознаг икчидө тиб-батды.

Неч шүбөсиз, бу тознагы өзөөл-ахыр Ја-тырдачагалар.

h. ҺҮСӨНОВ

# ГАЛМАГАЛЛЫ ТОЈЛАР

Сөнчөрдө канд сакнин Гөдөмулла Шаһ-пөлөнк огул өлинде занбил базардан өвө га-лында һөкөмдизис Эләскөр Бајрамову Јоу ила кедөн көрүб, архадан һајлады:

— Ај Эләскөр киши, дајан көрүм! Сөно вабч сөзү вар.

Эләскөр дөнүб баханда Гөдөмулланы көрүб ајга саклады. Бир-бирлериндан һал-өһ-вад тутдуған сонра Гөдөмулла дејди:

— Эләскөр киши, дејирлөр Шаһаһөддин һүсөји огулуну тојунда бөјүк һанкөмө олуб. Но мәсөлөдир? Чаматга да данышыр ки, куја сөн орада шулуугу салымсан. Адамлар тојдан јарымчыг чыкыб кедиб, Гонун-гон-шурлар һајкуја Јухудан алыб һараһат олулар. Буна көрө да тој саниби сөндөн мөһкөм иччүјөб.

Эләскөр Бајрамов һанкөмдизисинн сөзү-нө о гөдөр да өһөмјөт верөдизин:

— Ај Гөдөмулла,—деди.—Аллаһа шү-күр, ушаг дејилсиз. Амыа ушаг сөзү даны-шырсан. О гөдөр адам олан тојда дава да дүшөр, мөрөкө да гопар. Агыз дејини гулаг өшитирм. Но бөүјө һөрмөт готурлар, но кичи-је. Агасөти таныырсам? Нөчнинн огулуну дејирөм да! Көл бир көни де таныма. Тич-рөт бөзөсында ишлөјирди, нејө көрөсө чы-хардылар.

— Танымды, танымды.

— Бөзүм о Агасөт өзбөзүмдө отурумш-ду. Күнаһар олуб ондан сорушдум: тоја но гөдөр пул салымсан? Еле бөү демишдим ки, агзына калани јадгырыг мөн бөдө ки-шије. Бахыб көрдүм чөвөбаны верөмсөм, чөх баш апарачаг, өләмөдди тәнбөллик, Ја-



нагына эле бир силла чөкдим ки, сөс патрон киими шатгылымды. Вөссөлам, шүдтөмам. Бизим чаматга да бир һај көрөкдир. Мил-чөкдөн фил дүзөлдирлөр. Амыа мөнн јан-дырэн бу дејил.

Гөдөмулла тэөччүблө оуну үзүнө бахды:

— Бас нөдир?

— Мөнн јадгырэн олар ки, Пенсөр кен-динде кеңирилэн Шанр Јөгилан огулуну үч јүз нөфөрө гөдөр гонагы олан тој мөчли-синде баш верэн һанкөмдө һеч киим бир көлма да олсун данышырм. Бас хөбөрн јодур?

— Хөјр!

— Догрус, мән һөмин тојда олмам-шам. Јаван данышыб бабал јуја билрөрөм. Амыа өштидијим дејирөм.

Һөмин тојлакы өһөдөд илө Астара Рајон Дахиди Ишлар Шебосинин мүхтөјити Бајрам... Јолдан машуғ олуб. Ора-да снјаһы үзрө иштирак едөн кии јуз һөш-тад бир адамдан он догтуз нөфөрүнн шаһид сифөтилә чөгырыб диндирөдир. Бө-лө ки, бир нөфөр Эрөстун Бајрамөс адлы го-наг, јанында отурумш Ханлар Салман огул-у төһтир өлөјүб. Бунун үстүндө һөр икиси-нин гөбүн-эрөбөсы башлајылар өлбөјаха-ны ја. Һөкөмөвини мабди гөдөн сонра чөја-нада тамамланды. Пенсөр көнд хөстөхана-сы баш һөкөминин тэсөрүфат ишлөри үзрө муавени, али тәһсилди Вағиф Фөрман огул, «Совет Азарбајчаны» совхозунун механики Ејуулла, һөмин совхозун ишчиси Фөрман, Астара Совхозларарасы Тикитини Идарөси-ни ишчиси Эрөстун хулганлыг маддасы илө вериллөр мөһкөмөјө. Инди ај Гөдө-мулла, өзүн иһсөфла де, мөнин гөһаһөтии һара, онларын чөһөјө һарөт.

Гөдөмулланы чөвөб верөдөјинн көрүб Эләскөр сорунду:

— Није динирсөн?

Гөдөмулла астадан диллөндө:

— Чүңки беле јөрдө дејилөр: «Шәр ишлөр гаршымағар Јахшымағ, данышыма-ғар данышымағар Јахшымағ».

Ө. ИБРАҺИМОҒЛУ

# ӨЗҮНДӨН ИНЧИСИН

Сөн вахтлар Өвөз Абдулла-јөно киим раст көлөрдисө, үзү-нө бахымдан јөн кеңирди. Иш о јөра чөхөшшө ки, бир чө-ларын оуну салымны да ал-мырды.

Бир нечө күн габаг көһнө танышларындын бир ила үз-бөүз көлөндө бахыб көрдү ки, о да өзүнү көрмөзидије го-лү арадан чыкмағ истајир, Өвөз имжан верөди. Габагы-нын көсөб дејди:

— Дајан көрүм, јә ни мөн бөјдө адам көрүрөсөн? Не-чө илдрн салам-өдөимиз ми-шам. Һөрчөд, мөн сөми-ни етирафамә көрө багыш-ладчыр, амыа өзүм өзүмү де чүр багышлаја билирәм.

Танышынн сөн сөзү Өвөз-ла лөзөт өладу. Чөб дәфтер-чөсинн чыхарыб ора на иса-гөдө елөје-елөје мөзүмдөдө:

— Өвөзла, сөнн тәк мөн Јох, Астарара мөмө Јөјөндөн пөпө Јөјөн гөдөр һаны чөх Јахшы таныыр. Сорөсына галаида да пис өмөлөригө көрө чаматтын көзүндө о гө-дөр кичилмисен ки, сөнн һеч-ким көрө билдр. Даһа дү-рүстү һеч көрмөк истајир.

Сөз Өвөзө шалагал киими дөјдөсө, өзүнү о јөрө јө-мөдди. Хөчәләт чөкмак өвөзи-нө танышыннын үстүнә көкө-лөнди:

— Мәнә бах, эдә! Инди о күнө галышыр ки, сөн да-мәна хох көлөрсөн? Һансы өмөлигө көрө кичилмисөн?

— Бөһтанчылыгына көрө, бир ағача чыкыб әлли будаг сиклөмөјөнө көрө. Мүхтә-лиф тәшкиллатлара көндөрдн-ин сәјсәз-һесабсыз ифти-рә долу чызмагараларын төрө-јејә гөјсалар өзүндөн агыр көлөр.

Өвөз әллөрүнн јеләдди:

— Ај һај! Өкөр шкәјәт-ләрнн ифтирәдирсә, бас сөн өзүн није о дофа Јаздымын һөминн алтына имза атушыр-чуну көрөн Өвөз утуду. Бу-рада олан чыкышларда өз ү-нәныяны һөч сөллөр өшитди ки, бәјәг раст кәлдиңи таны-шырнн дөликәриңи шукур ө-сләди. Јөрдөдөн дүрөн Өвөз-ин чиди чөзәлиңасынн төклиф етди. Совхозла бәјәт ишләдиңи вахт сәһләнкәри-дн гындан, тәмиз адамлара бөһ-тан атасындан, арады иһ-ләмөдиңи һалда, она өмөк һаг-гы јаэмлясынын тәләб етмә-синдән ва буна көрө совхоз-ун ишчиларына һөдә-горху-көмөсиндәди, хулганлыг үс-түндө 10 күн һөсөб алыма-сындан, башгаларынн да өз-чөрин ишлөрүнө чөбө етмә-кәриңи чөһөбөрдәди. Инди сөндөн да Јазарам, онда билрөсөн бөһтан-чыны чөзәландырмағ өвөзино багышламағ нө мөһөдди! Бу да бир факт!

Башынн Јухары галдыр-дан танышынн көрөди. Ура-јиндәки гөра-гөраны ағ ка-ғызларә көчүрмәк үчүн өвө-лөрн сары јолланды. Гапы-ларынн азында көнднн почталјон илө растлашды.

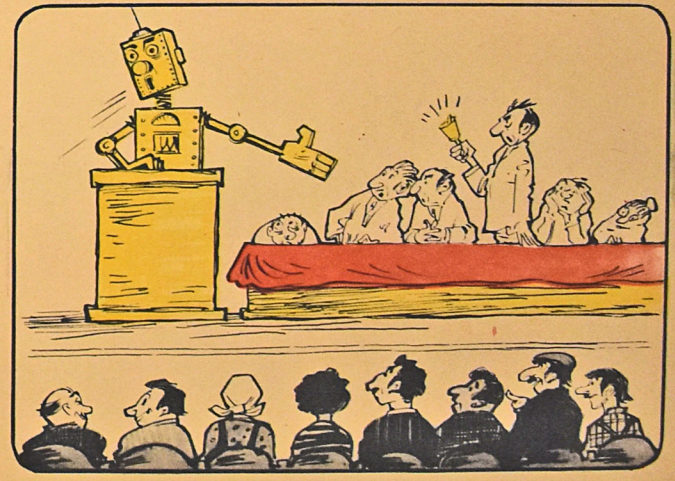
Почталјон чиди көрмөк алыб дејди:

— Өвөз Абду огул Абду-ла, сөнн совхозун үмүни јымгычыгына чөгырырлар.

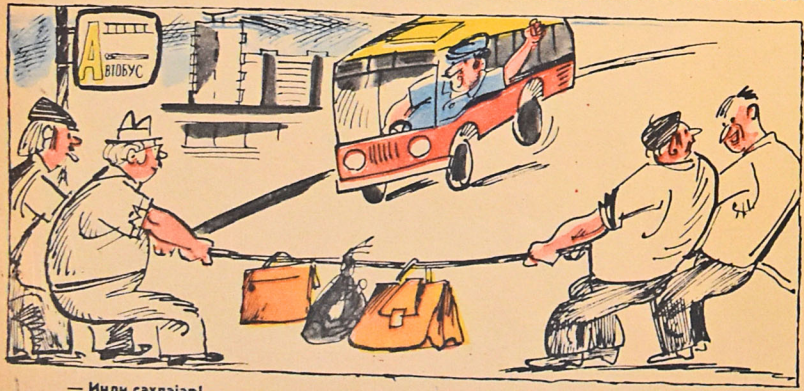
Санки бу төклиф Өвөзин үрөјинчө оладу. Көтүр-гој ө-ладди ки, «өвөб јеринө дүшдү. Соршачағам көрүм, мөнн һансы әсәсә көрө көзүмчөк-днја салылар?»

Бурда дејилөр: «сон сәј-дагыны сәј...»

Азарбајчан ССР-ни 50 ил-



— Чох бошбоғазлыг едир, верин ону металломо кетсин! — Зарлоптовался! Давно его надо сбить в металлолом! Рөссам П. ШАНДИН



— Инди сахларјар! — Ну, теперь-то он уже остановится! Рөссам В. ТАТАРИНСӨВ





— Отурмагдан жорулмурсан!  
— Хейр, адет өлөмүшмө. Пенсияга чыкмамышдан габаг да  
нөмүшкө жерим раһат олуб.

— *Вы не устаёте сидеть?*  
— *Нет. Ведь я и до пенсии сидел на хороших местах.*

Рессам П. ШАНДИН

## БИР ХӘСТӨХАНАНЫН БИР НЕЧӨ ДӘРДИ

Көрөмөлинин кичик оглунун бир көзү анданкалма чөп иди. Атасы буну өзүнө бөжүк дурд етерди. Бир күн чапар гонусузу онун ая-фунузу ешиди аддады Көрөмөлини төрөфө.

— Яна бу ашьямчагы нолуб сана, а гонусу?

— Эң, һеч билдирәм неләрим. Тифлини дәрди алыб мени. Һала ушагдыр, ганымр, бөжүндөн сана...

— А киши, сән из бинеч адамсан? Күнү-күндө сатма. Котур ушагы, апар Сумгайтдыкы көз хәстөханасына. Маһарам Новрузовун әли дөжөн көзө өмүрдө завал жохдур. Бизин ушагы көзүнө шүшө-батышыды еј, Јадьндады? Дедик, даһа бунун алачы олмаз. Новрузовн шүшани де чыкарды, көзү де сагалды.

Ушаг инди дејир ки, дөдө, задөлдөн көзүм бу бириндидан Јахшы көрүр.

— Аһи, а гонусу, бизимки анданкалма чөпди еј... Бунун иши узундур.

— Ушаг хәстөханада Јатанда тез-тез дөјөрдүн она. Икнчә көз лазымдыр ки, бахајды, баш һәкми Новрузовн нечә мөчүзәләр Јарадыр. Анаданкалма чөпләр, көз ганагы ашагы дүшкәләр хәстөханага чыкханда да галдырдылар көзлөри иди сәни Јесинлар. Паһ атонан! Һеч бир алач олмајанда, елә шүшә көзләр дүзәлдирди-ки, о микроскопдур, нөдир, онунла бахсајды да бир зад баша дүшмәздин. Аглыны башына јыг, дүзәл Јола.

Көрөмәли соһориси оглану да котурбү кетди Сумгајта. Чүмә



— Ај гурбага, мәнә дә гуруда јашамагы өјрәт.  
— *Науки и меня жить без чистой воды!*

## Харичи јумор

Дөтөг билмәк үчүн

— Достум, нөдәндир ки, сән һәмшә кедә гонягы ләп күчә ганысынадак өтүрүсән!  
Хатирчән олмаг иствирәм ки, о, һөгигәтән чыкыб кетимширдир.

Мөслаһәтчи дәрзи

Дәрзи мүшәртәро:  
— Ичәзә верин сорушум: өвлиснис, ја субәј!  
— Бу сизә не үчүн лазымдыр!  
— Ёвлисниссә, онда сизә бир кизли чиб дө тиким.

Сөзсүз Без слав



мишик, хейри олмајыб. Јекәнә чыкхым Јолу будур ки, бизә Јени, кениш бина версинлар. Ондан сонра, балка снисин дә ишнннз дүзәлсин, бизин дә.

— Аз халатды һәким кетди. Сүпүркәни гадын әлиндаки сүпүркәни дивара сөјкәјиб деди:  
— Һә, көрдүнүз? Һәлә о тәләсриди, чох шеји демәди. О күн нөвәмә «Әлчәјин нағалы»ны да-нышырдым. Ешитмисән белә нағалы?

Көрөмәли башымн булады. Оглу сөвннчә диләлди:  
— Мәи охушшам. Бир әлчәјин ичнә гурбага да кирир, довшан да, габан да, түлкү да, аҗы да.

— Һә, һә, одур. Бир дө көрүрам нөвәм сорушур? «Ај нәнә, сән из данышырсаң? Неңә Јәнин әлчәјин ичнә 100 хәстә әвәзинә, 130—140 хәстә кирди?» Евдә дө хәстөхана Јадьмидан чыкхыр.

Күлөк ләп шидәтәләнди. Хәстөханадын гапы-пәчәрәлери Је-риндә рәгә әлчәјә башлады.

— Будур һә! Инди ичәрдә гижәтәдир! Бүтүн гүм, тоз-торпаг төкүлдү ора. Әһ, һансы бир инди дәрәсәң? Һәр пәләтәдә 4 нәфәр әвәзинә 7—8 хәстә Ја-тәвр. Исти су Ја, пәләтәр Јумага Јер Јок. Хәстәләр ниммәјә евлә-ринә, ја да гонумларныкыла га-чырлар. Диварлар нөмшиликдән көбәлак бағгајыб. На гөдәр сил-мәк олар? Су борулары чүрүбү сьрадан чыкыб. Мәтбәхә, пәл-тар сахланан Јерә, сојунма ота-гына баш сохмаг олмур... Хыр-да тәмир ишләрини өзүмүз апармагдан тәнка кәлмишик.

Һәким күн Көрөмәлиникә нөвбә чатмады. Она көрә ки, Је-на да нормадан 10—15 нәфәр артык хәстә гәбул едилмишиди. Көрәмәли бир истади кәлән чү-мәјә гәдәр гонумунун евиндә галыб көзләсин. Амма, иш-күчү Јадына дүшдү. Бир дө фикир-ләшди ки, бура о һәким дәрәји кимн, һәр чүр шәрәт дүзәл-дән сонра кәлсин. Анчаг Јагик-лик һәсил еләмәкдән отру бил-мирди, кимдән сорушун: «Бу хейр иш не вәхт олачаг?»

А. АХУНДОВ



Сөзсүз Без слав



Сөзсүз Без слав

Рессам Ј. АСАДОВ



ИШТИРАК ЕДИЛРӘР:

ГАДЫН

УСТА

ГАДЫН:—Алло! Алло! Мәсмә ханымдыр! Ахшымын хейр, јенә не вәр, аја, күнә дөнисән, көрүмүрсән. Отагларын да дүбарәдир! Чөк бөжүк ишдир. Сән ки, баш отагы үрәјин истајән кимн тәмир еләдирмисән, зырк әдәмсән. О күн олсун чал-чагыра кәлини кәтәрсән, иш-шәһәһ! Невә! Адам кәлине бир јердә јаша-маз! Дүз дәрјисән. Кетсин кирәјә галсын! Ләп ағыллы иш көрүрсән. О да индики кәлинер! Һә... дө көрүм сән кәфелләр һансыдан әл-дирмишиди! Чешки инди! Дејирләр, инди Ба-кы да Јахшы кәфел бурәхыр, даһа чатпалыр, һәләмә һансындан вурдурмусан! Көрк гара дүзәдрәјиди. А... бу чөдән мөдәдәлр ки, Москвада «Россија» мөһәммәтханасында гәлалә-рини өләрләр гара кәфелдән. Сөннә утары-нык тәрифләрләр, өләрри гызылдыр. Сән аллаһ, Мәсмә ханым, бәк көр евләдирсә, кө-нөр ону бизә. Ләп елә инди. Билрисән ки, мән адалә һөрмәт еләјәтәм. Сонра зәнк вур-тур чавабыни сәнә дәрјәм. [Телефонун дәр-тәјини асыр.]

ГАДЫН:—Сән кәләм, әјләш, бу саат кәтири-рәм.

УСТА:—[Гәдәһини үрәк сүзәр.] Бачы, сән мәнә дө көрүр, тәмир үчүн не алмисән!

ГАДЫН:—[Әлчәдә кимчә гәјядир.] Ијирми гуту ај кәми рәнки.

УСТА:—Афәрин, бачы! Инди билдик ки, тә-мир ишләриндән башын чыкыр. Кәми рәнки һәм тез гүрүр, һәм дө Јахшы түүтүр өзүнү. Па-рылтмысы да ки, көз гәшмәдир. [Уста килки-дән бирини кәтәрбү гүтәс удур, сонра блокно-туну чыхарыб јазмаға һазырлајыр.] Јахшы, ин-ди дө көрүм соғуб-тиксиләи нөмшәк вәр!

ГАДЫН:—Нечә сәһбәтиксиләи!

УСТА:—Бәзисә көрүрсән, күчә балкуну бә-јүдүб шүшәбәнд өләрјр. Бәзисә кимн отагы-нын арасыны кәтүрәп зал дүзәлдир. Бәзиләри мөт-бәхи күчә балкунла бирләшдир. Бир парасы да, көрүрсән, һәләмәла зады бирләшдир. Ба-чы, сән да фикирләш, тәләсә, бир-бир дө Ја-хшы. [Гәдәһини араг сүзәр.] Бачы, бирдән сиз-дә гызәрдымыш гәра чийәр олар һә! Елә бир-тиксә олсә бәштиндир.

ГАДЫН:—Пәштинимз вәр, кәтирми!

УСТА:—О ләп мәким мәлимдир ки...

ГАДЫН:—[Ајаға галхыр. Уста да онун дәли-нчә кәтмәк истајир.] Јох, сән кәләм, өјләш, бу саат кәтиррәм.

УСТА:—[Сөндирләјиб отуруп. Араг сүзүб-чир.] Гәра чийәри јемәји рәһмәтлик аман мәнә өјрәд.

ГАДЫН:—Аллаһ рәһмәт өләсин.

УСТА:—Аллаһ өләнләрини рәһмәт өләсин. Анам чийәри бишәјә гәјәлдәди. Елә тәвадә португал кимн кәтүрбү әләчкә јерәдән. Амма мәкимик гәра чийәри пәштәтәдир. Өлүрәм онун үчүн.

ГАДЫН:—[Өлнчәдә пәштәт гәјядир.] Бујур, бу да сәкин истајидин.

УСТА:—Бәһ!.. Бәһ!.. Бәһ!.. Бәх, бу ајры мөсә-лә! [Араг гәдәһини башына чакыр. Пәштәтдән чөрәјә Јахыб јейр.] Афәрин, бачы! Эһсән, сә-нин әл гәбиләјиткәһ! Һә, демәли белә... Инди зәһмәт чәк, сән дө, мән дө бир-бир јазым блокнот... Бәзим вәрдыр нјирми гуту рәнки-миз.

ГАДЫН:—Кәми рәнки!

УСТА:—Бәһ, отагларын диварларын не еләдирмәк истајирсән! Кағыз, јоҗа...

ГАДЫН:—Кағыз, кағыз! Дөрд отагы дөрдү-дә да кағыз чәкдирчәјәм. Һәмсыснә дө әл-диртмышам, галыб анчаг грахмалы. О да сә-нин бојунна. Јаз! Гонәг отагы лимон рәнкиндә—он сәкинз топ.

УСТА:—Јаздым. Он сәкинз топ.

ГАДЫН:—Долмадан је, сөһәр биширмишәм.

УСТА:—[Әјләшдир.] Јахшы, бачы. Ләп күнү са-баһ. [Стопун үстүнә јемәк дүзәр.] Мән ичән дәрјәм. Анчаг сән утанма, хәтрин не истајир, дәрјәм. Араг ичирсән, јоҗа конјак!

УСТА:—Араг һансындандыр!

ГАДЫН:—Екстрадыр.

УСТА:—Ону демирәм, местидир, јоҗа!..

ГАДЫН:—А... а... бу бәјәм кәфелдир! [Кү-лушурләр. Гәдәһи араг сүзәр.]

УСТА:—Бачы, Бакынын арганын демирәм, ан-чаг кәфелнә сәз ола билмәз. Ләп-һазырда ву-рурлар она никитг ишрәнин, олур сүмүк кимн—дивара ки, Јапышды, гуртарди! Сонра ону һеч-тракторла да чыхара билмәзсән. Саг ол, бачы! [Арагы ичбә јемәјә башлајыр.]

ГАДЫН:—Долмадан је, сөһәр биширмишәм.

УСТА:—[Әјләшдир.] Јахшы, бачы. Ләп күнү са-баһ. [Стопун үстүнә јемәк дүзәр.] Мән ичән дәрјәм. Анчаг сән утанма, хәтрин не истајир, дәрјәм. Араг ичирсән, јоҗа конјак!

УСТА:—Араг һансындандыр!

ГАДЫН:—Екстрадыр.

УСТА:—Ону демирәм, местидир, јоҗа!..

ГАДЫН:—А... а... бу бәјәм кәфелдир! [Кү-лушурләр. Гәдәһи араг сүзәр.]

УСТА:—Бачы, Бакынын арганын демирәм, ан-чаг кәфелнә сәз ола билмәз. Ләп-һазырда ву-рурлар она никитг ишрәнин, олур сүмүк кимн—дивара ки, Јапышды, гуртарди! Сонра ону һеч-тракторла да чыхара билмәзсән. Саг ол, бачы! [Арагы ичбә јемәјә башлајыр.]

ГАДЫН:—Долмадан је, сөһәр биширмишәм.

УСТА:—[Әјләшдир.] Јахшы, бачы. Ләп күнү са-баһ. [Стопун үстүнә јемәк дүзәр.] Мән ичән дәрјәм. Анчаг сән утанма, хәтрин не истајир, дәрјәм. Араг ичирсән, јоҗа конјак!

УСТА:—Араг һансындандыр!

ГАДЫН:—Екстрадыр.

УСТА:—Ону демирәм, местидир, јоҗа!..

ГАДЫН:—А... а... бу бәјәм кәфелдир! [Кү-лушурләр. Гәдәһи араг сүзәр.]

УСТА:—Бачы, Бакынын арганын демирәм, ан-чаг кәфелнә сәз ола билмәз. Ләп-һазырда ву-рурлар она никитг ишрәнин, олур сүмүк кимн—дивара ки, Јапышды, гуртарди! Сонра ону һеч-тракторла да чыхара билмәзсән. Саг ол, бачы! [Арагы ичбә јемәјә башлајыр.]

ГАДЫН:—Долмадан је, сөһәр биширмишәм.

УСТА:—[Әјләшдир.] Јахшы, бачы. Ләп күнү са-баһ. [Стопун үстүнә јемәк дүзәр.] Мән ичән дәрјәм. Анчаг сән утанма, хәтрин не истајир, дәрјәм. Араг ичирсән, јоҗа конјак!

УСТА:—Араг һансындандыр!

ГАДЫН:—Екстрадыр.

УСТА:—Ону демирәм, местидир, јоҗа!..

ГАДЫН:—А... а... бу бәјәм кәфелдир! [Кү-лушурләр. Гәдәһи араг сүзәр.]

УСТА:—Бачы, Бакынын арганын демирәм, ан-чаг кәфелнә сәз ола билмәз. Ләп-һазырда ву-рурлар она никитг ишрәнин, олур сүмүк кимн—дивара ки, Јапышды, гуртарди! Сонра ону һеч-тракторла да чыхара билмәзсән. Саг ол, бачы! [Арагы ичбә јемәјә башлајыр.]

ГАДЫН:—Долмадан је, сөһәр биширмишәм.

УСТА:—[Әјләшдир.] Јахшы, бачы. Ләп күнү са-баһ. [Стопун үстүнә јемәк дүзәр.] Мән ичән дәрјәм. Анчаг сән утанма, хәтрин не истајир, дәрјәм. Араг ичирсән, јоҗа конјак!

УСТА:—Араг һансындандыр!

ГАДЫН:—Екстрадыр.

УСТА:—Ону демирәм, местидир, јоҗа!..

ГАДЫН:—А... а... бу бәјәм кәфелдир! [Кү-лушурләр. Гәдәһи араг сүзәр.]

УСТА:—Бачы, Бакынын арганын демирәм, ан-чаг кәфелнә сәз ола билмәз. Ләп-һазырда ву-рурлар она никитг ишрәнин, олур сүмүк кимн—дивара ки, Јапышды, гуртарди! Сонра ону һеч-тракторла да чыхара билмәзсән. Саг ол, бачы! [Арагы ичбә јемәјә башлајыр.]

ГАДЫН:—Алло! Алло! Мәсмә ханымдыр! Ахшымын хейр, јенә не вәр, аја, күнә дөнисән, көрүмүрсән. Отагларын да дүбарәдир! Чөк бөжүк ишдир. Сән ки, баш отагы үрәјин истајән кимн тәмир еләдирмисән, зырк әдәмсән. О күн олсун чал-чагыра кәлини кәтәрсән, иш-шәһәһ! Невә! Адам кәлине бир јердә јаша-маз! Дүз дәрјисән. Кетсин кирәјә галсын! Ләп ағыллы иш көрүрсән. О да индики кәлинер! Һә... дө көрүм сән кәфелләр һансыдан әл-дирмишиди! Чешки инди! Дејирләр, инди Ба-кы да Јахшы кәфел бурәхыр, даһа чатпалыр, һәләмә һансындан вурдурмусан! Көрк гара дүзәдрәјиди. А... бу чөдән мөдәдәлр ки, Москвада «Россија» мөһәммәтханасында гәлалә-рини өләрләр гара кәфелдән. Сөннә утары-нык тәрифләрләр, өләрри гызылдыр. Сән аллаһ, Мәсмә ханым, бәк көр евләдирсә, кө-нөр ону бизә. Ләп елә инди. Билрисән ки, мән адалә һөрмәт еләјәтәм. Сонра зәнк вур-тур чавабыни сәнә дәрјәм. [Телефонун дәр-тәјини асыр.]

ГАДЫН:—Сән кәләм, әјләш, бу саат кәтири-рәм.

УСТА:—[Гәдәһини үрәк сүзәр.] Бачы, сән мәнә дө көрүр, тәмир үчүн не алмисән!

ГАДЫН:—[Әлчәдә кимчә гәјядир.] Ијирми гуту ај кәми рәнки.

УСТА:—Афәрин, бачы! Инди билдик ки, тә-мир ишләриндән башын чыкыр. Кәми рәнки һәм тез гүрүр, һәм дө Јахшы түүтүр өзүнү. Па-рылтмысы да ки, көз гәшмәдир. [Уста килки-дән бирини кәтәрбү гүтәс удур, сонра блокно-туну чыхарыб јазмаға һазырлајыр.] Јахшы, ин-ди дө көрүм соғуб-тиксиләи нөмшәк вәр!

ГАДЫН:—Нечә сәһбәтиксиләи!

УСТА:—Бәзисә көрүрсән, күчә балкуну бә-јүдүб шүшәбәнд өләрјр. Бәзисә кимн отагы-нын арасыны кәтүрәп зал дүзәлдир. Бәзиләри мөт-бәхи күчә балкунла бирләшдир. Бир парасы да, көрүрсән, һәләмәла зады бирләшдир. Ба-чы, сән да фикирләш, тәләсә, бир-бир дө Ја-хшы. [Гәдәһини араг сүзәр.] Бачы, бирдән сиз-дә гызәрдымыш гәра чийәр олар һә! Елә бир-тиксә олсә бәштиндир.

ГАДЫН:—Пәштинимз вәр, кәтирми!

УСТА:—О ләп мәким мәлимдир ки...

ГАДЫН:—[Ајаға галхыр. Уста да онун дәли-нчә кәтмәк истајир.] Јох, сән кәләм, өјләш, бу саат кәтиррәм.

УСТА:—[Сөндирләјиб отуруп. Араг сүзүб-чир.] Гәра чийәри јемәји рәһмәтлик аман мәнә өјрәд.

ГАДЫН:—Аллаһ рәһмәт өләсин.

УСТА:—Аллаһ өләнләрини рәһмәт өләсин. Анам чийәри бишәјә гәјәлдәди. Елә тәвадә португал кимн кәтүрбү әләчкә јерәдән. Амма мәкимик гәра чийәри пәштәтәдир. Өлүрәм онун үчүн.

ГАДЫН:—[Өлнчәдә пәштәт гәјядир.] Бујур, бу да сәкин истајидин.

УСТА:—Бәһ!.. Бәһ!.. Бәһ!.. Бәх, бу ајры мөсә-лә! [Араг гәдәһини башына чакыр. Пәштәтдән чөрәјә Јахыб јейр.] Афәрин, бачы! Эһсән, сә-нин әл гәбиләјиткәһ! Һә, демәли белә... Инди зәһмәт чәк, сән дө, мән дө бир-бир јазым блокнот... Бәзим вәрдыр нјирми гуту рәнки-миз.

ГАДЫН:—Кәми рәнки!

УСТА:—Бәһ, отагларын диварларын не еләдирмәк истајирсән! Кағыз, јоҗа...

ГАДЫН:—Кағыз, кағыз! Дөрд отагы дөрдү-дә да кағыз чәкдирчәјәм. Һәмсыснә дө әл-диртмышам, галыб анчаг грахмалы. О да сә-нин бојунна. Јаз! Гонәг отагы лимон рәнкиндә—он сәкинз топ.

УСТА:—Јаздым. Он сәкинз топ.

ГАДЫН:—Долмадан је, сөһәр биширмишәм.

УСТА:—[Әјләшдир.] Јахшы, бачы. Ләп күнү са-баһ. [Стопун үстүнә јемәк дүзәр.] Мән ичән дәрјәм. Анчаг сән утанма, хәтрин не истајир, дәрјәм. Араг ичирсән, јоҗа конјак!

УСТА:—Араг һансындандыр!

ГАДЫН:—Екстрадыр.

УСТА:—Ону демирәм, местидир, јоҗа!..

ГАДЫН:—А... а... бу бәјәм кәфелдир! [Кү-лушурләр. Гәдәһи араг сүзәр.]

УСТА:—Бачы, Бакынын арганын демирәм, ан-чаг кәфелнә сәз ола билмәз. Ләп-һазырда ву-рурлар она никитг ишрәнин, олур сүмүк кимн—дивара ки, Јапышды, гуртарди! Сонра ону һеч-тракторла да чыхара билмәзсән. Саг ол, бачы! [Арагы ичбә јемәјә башлајыр.]

ГАДЫН:—Долмадан је, сөһәр биширмишәм.

УСТА:—[Әјләшдир.] Јахшы, бачы. Ләп күнү са-баһ. [Стопун үстүнә јемәк дүзәр.] Мән ичән дәрјәм. Анчаг сән утанма, хәтрин не истајир, дәрјәм. Араг ичирсән, јоҗа конјак!

УСТА:—Араг һансындандыр!

ГАДЫН:—Екстрадыр.

УСТА:—Ону демирәм, местидир, јоҗа!..

ГАДЫН:—А... а... бу бәјәм кәфелдир! [Кү-лушурләр. Гәдәһи араг сүзәр.]

УСТА:—Бачы, Бакынын арганын демирәм, ан-чаг кәфелнә сәз ола билмәз. Ләп-һазырда ву-рурлар она никитг иш





Гыш јухусундан сонра

После зимней спячки.

«КАПКАН» (Чебоксары)

Рисован Г. ЯКОВЛЕВ



— Биркаларыны Елмпэр Академијасына апармагы јадындан чыхарма!  
— Не забудь отвести козвца в Академию наук...

«КИПЕРУЦІ» (Молдавија)

Рисован В. РОЛАНД

**КИЮПИ**

№ 8 (620)

1952-чи илден чыгыр

«Коммунист» газетинин  
ношри



Баш редактор  
Салам Гедиззаде

●  
Редаксия he'эти:

Рүф'әт Әһмәдзаде  
(Баш редактор муавини)  
Нәркиман Зейналов  
Нәчәфгулу Исмаилов

(Баш редактор)  
Гулам Мәммәдли  
Сүлейман Рүстәм  
Зәһид Һүсейнзаде

●  
БИЗИМ ҮНВАНЫМЫЗ:

370601

БАКИ, ГОГОЛ КҮЧӘСИ №6,  
ҮЧҮНЧҮ МӘРТӘБӘ

●  
ТЕЛЕФОНЛАР:



93-62-22

93-78-08

93-77-65

●  
ФГ 07474, Сифарш № 1912,  
Истабсанга ырданшдыр:  
3. 4. 1978.  
Абуна гизматы:  
8 аймагы 1 м. 80 гон  
Накиса форматы 70X100,  
Накиса — 1/4 чөл берги,  
Тиражи — 124100.  
Чала нызаланмыш:  
18. 4. 1978.  
Ваки шафари, «Коммунист»  
нашриятинин матбеси.

●  
Баку  
Азербайджанская  
ССР, сатирический  
журнал «КИРПИ»  
(«ЕЖ») на азербай-  
джанском языке.

●  
Индекс 76414

●  
Гизматы 16 гашк.